ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 18ης 'Οκτωβρίου 1982

περί τοῦ πίνακα τῶν ἐγκαταστάσεων στό Βασίλειο τῆς Σουηδίας πού ἔχουν ἐγκριθεῖ γιά τήν ἐξαγωγή νωπῶν κρεάτων στήν Κοινότητα

(82/736/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας,

τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί τῶν ὑγειονομικῶν προβλημάτων καί τῶν ὑγειονομικῶν μέτρων κατά τίς εἰσαγωγές τῶν ζώων βοείου καί χοιρείου εἴδους καί νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 καί τό ἄρθρο 18 παράγραφος 1 ὑπό α καί β,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, γιά νά τούς ἐπιτραπεῖ νά ἐξάγουν νωπά κρέατα στήν Κοινότητα, οἱ ἐγκαταστάσεις πού εὑρίσκονται στίς τρίτες χῶρες πρέπει νά ἀνταποκρίνονται στούς γενικούς καί εἰδικούς ὅρους πού καθορίζονται ἀπό τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ Σουηδία διαβίβασε, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, κατάλογο τῶν ἐγκαταστάσεων στίς ὁποῖες ἐπιτρέπεται νά ἐξάγουν νωπά κρέατα στήν Κοινότητα·

ὅτι ἕνας μεγάλος ἀριθμός τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν, πού ἀποτέλεσαν ἀντικείμενο ἐπιτόπιου κοινοτικοῦ ἐλέγχου, προσφέρουν ἐπαρκεῖς ἐγγυήσεις ὑγιεινῆς καί ὅτι μποροῦν κατόπιν τούτου νά γίνουν δεκτές σέ ἕναν πρῶτο κατάλογο, πού καταρτίζεται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ἐν λόγω ὁδηγίας, τῶν ἐγκαταστάσεων ἀπό τίς ὁποῖες μπορεῖ νά ἐπιτραπεῖ ἡ εἰσαγωγή νωπῶν κρεάτων·

ὅτι ἡ περίπτωση τῶν ἄλλων ἐγκαταστάσεων πού προτείνονται ἀπό τήν Σουηδία πρέπει ἀκόμη νά ἐπανεξετασθεῖ βάσει συμπληρωματικῶν πληροφοριῶν σχετικά μέ τό ἐπίπεδο ὑγιεινῆς τους καί μέ τίς δυνατότητες ταχείας προσαρμογῆς τους στήν κοινοτική ρύθμιση·

ὅτι, ἐν τῷ μεταξύ, γιά νά μή διακοποῦν ἀπότομα τά ὑπάρχοντα ρεύματα συναλλαγῶν, μπορεῖ νά δοθεῖ προσωρινά στίς ἐγκαταστάσεις αὐτές ἡ δυνατότητα νά ἐξακολουθήσουν νά ἐξάγουν νωπά κρέατα στά Κράτη μέλη πού εἶναι διατεθειμένα νά τά δεχθοῦν·

ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά ἐπανεξετασθεῖ ἡ παρούσα ἀπόφαση καί, ἐν ἀνάγκη, νά τροποποιηθεῖ·

ὅτι ὅσον ἀφορᾶ τήν εἰδική περίπτωση τῶν ψυκτικῶν χώρων ἀποθηκεύσεως τά κοινοτικά πρότυπα πρός τά ὁποῖα πρέπει αὐτές νά ἀνταποκριθοῦν, ἀποτελοῦν πρός τό παρόν ἀντικείμενο ὁρισμένων τροποποιήσεων τό τελικό περιεχόμενο τῶν ὁποίων δέν μπορεῖ ἀκόμα νά προδικασθεῖ· ὅτι πρέπει, συνεπῶς, νά ὑπάρξει ἐπιφύλαξη γιά τήν περίπτωση αὐτή καί νά ἀναβληθεῖ γιά μεταγενέστερη ἡμερομηνία κάθε ἀπόφαση σχετικά μέ τίς ἐγκαταστάσεις αὐτές·

ὅτι οἱ προϋποθέσεις εἰσαγωγῆς νωπῶν κρεάτων ἀπό τίς ἐγκαταστάσεις πού ἐμφαίνονται στό παράρτημα ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στίς διατάξεις πού ἔχουν θεσπιστεῖ στόν κτηνιατρικό τομέα καθώς καί στίς γενικές διατάξεις τῆς συνθήκης· ὅτι, ἰδιαίτερα, ἡ εἰσαγωγή ἀπό τίς τρίτες χῶρες καί ἡ ἐπανεξαγωγή πρός ἄλλα Κράτη μέλη ὁρισμένων κατηγοριῶν κρεάτων, ὅπως τά κρέατα σέ τεμάχια λιγότερο ἀπό 3 χιλιόγραμμα ἤ τά κρέατα πού περιέχουν ὑπολείμματα ὁρισμένων οὐσιῶν, πού πρέπει νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο ἐναρμονισμένης κοινοτικῆς ρυθμίσεως, ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στήν ὑγειονομική νομοθεσία τοῦ εἰσάγοντος Κράτους μέλους·

ὅτι, ἐλλείψει σύμφωνης γνώμης τῆς Μόνιμης Κτηνιατρικῆς 'Επιτροπῆς, ἡ 'Επιτροπή δέν μπόρεσε νά θεσπίσει τά ὑπό μελέτη μέτρα γιά τό θέμα αὐτό, σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 29 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

'Αρθρο 1

1. Οἱ ἐγκαταστάσεις τῆς Σουηδίας πού ἀναφέρονται στό παράρτημα, ἐγκρίνονται γιά τήν ἐξαγωγή νωποῦ κρέατος στήν Κοινότητα.

2. Οἱ εἰσαγωγές νωπῶν κρεάτων πού προέρχονται ἀπό τίς ἐγκαταστάσεις πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στίς κοινοτικές διατάξεις πού θεσπίστηκαν στόν κτηνιατρικό τομέα, ἰδίως σχετικά μέ τά ὑγειονομικά μέτρα.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 302 τῆς 31. 12. 1972, σ. 28.

Ἄρθρο 2

1. Τά Κράτη μέλη ἀπαγορεύουν τήν εἰσαγωγή νωπῶν κρεάτων πού προέρχονται ἀπό ἐγκαταστάσεις ἄλλες ἀπό αὐτές πού ἀναφέρονται στό παράρτημα.

2. Ὡστόσο ἡ ἀπαγόρευση πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 ἐφαρμόζεται μόνο ἀπό τήν 1η Αὐγούστου 1983 στίς ἐγκαταστάσεις πού δέν ἐμφαίνονται στό παράρτημα ἀλλά ἔχουν ἐγκριθεῖ καί προταθεῖ ἐπίσημα ἀπό τίς σουηδικές ἀρχές, τήν 1η Ἰανουαρίου 1982, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/462/ ΕΟΚ, ἐκτός ἐάν ἔχει ληφθεῖ ἀντίθετη ἀπόφαση, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς προαναφερόμενης ὁδηγίας, πρίν ἀπό τήν 1η Αὐγούστου 1983.

Ὁ κατάλογος αὐτῶν τῶν ἐγκαταστάσεων ἀνακοινώνεται ἀπό τήν Ἐπιτροπή στά Κράτη μέλη.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1983.

Ἄρθρο 4

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐπανεξετάζεται καί, ἐνδεχόμενα, τροποποιεῖται πρίν ἀπό τήν 1η Μαρτίου 1983.

Ἄρθρο 5

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 18 Ὀκτωβρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

N. A. KOFOED

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1

'Αριθμός ἐγκρίσεως	'Εγκατάσταση	Διεύθυνση
	I. ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ	
	Α. Σφαγεῖα καί ἐργαστήρια κοπῆς	
78 – 294	Farmek	Visby
	Β. Σφαγεῖα	
75	Bröderna Gustavssons Slakteri AB	Lovene
108	Lindahls Slakteri AB	Aneby
	Γ. 'Εργαστήρια κοπῆς	
237	Gunnar Dafgård AB	Källby
	II. ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ	
	Α. Σφαγεῖα καί ἐργαστήρια κοπῆς	
52 – 283	Skanek	Tomelilla
78 – 294	Farmek	Visby
	Β. Σφαγεῖα	
56	Skanek	Halmstad
65	Eslöv Slakteri AB	Eslöv
66	Håkantorps Slakteri AB	Vara
75	Bröderna Gustavssons Slakteri AB	Lovene
81	Scan Väst	Skara
82	A. J. Dahlbergs Slakteri AB	Brålanda
108	Lindahls Slakteri AB	Aneby
80	Kristianstad-Blekinge Slakteriförening	Kristianstad
	Γ. 'Εργαστήρια κοπῆς	
237	Gunnar Dafgård AB	Källby
240	AB Lords Livsmedel	Helsingborg
299	AB Primefood	Ystad
461	AB Samfod	Malmö